



FREE CITIZENSHIP WORKSHOP

Get one-on-one help with your application from an immigration attorney!

Sunday, January 28, 2018
1:00- 4:00 pm

The Bridge at Main, Main Library, 5th floor
100 Larkin St., San Francisco

CALL NOW TO REGISTER: 415-557-4388

Come get free assistance with:

- Step-by-step review of the naturalization process
- Assessment of your eligibility to naturalize
- Application preparation & documentation
- packaging, if eligible to naturalize
- Application review by an immigration attorney or qualified legal representative
- **Accessing financial assistance and community resources**

DOCUMENTS TO BRING:

- Your green card & all current and expired passports
- List of addresses, work and schooling (last 5 years)
- List of trips and dates outside the U.S. (last 5 years)

- Information of your current spouse, ALL prior marriages for you and your spouse, and ALL your children (name, address, date/place of birth, date/place of marriage, SSN, immigration status and A#, if any)
- If you have been arrested: Bring ALL arrest and court documents, even for dropped charges and expunged records
- Application Filing Fee: Check or Money Order for **\$725.00** made out to "US Department of Homeland Security" (if 75 or older, the fee is \$640), UNLESS you qualify for a fee waiver*
- *Fee Waivers: You must bring recent written proof that you receive public benefits, like SSI, Medi-Cal, food stamps, WIC, CalWorks, cash aid, general assistance, etc.
- Men only: If you were living in the U.S. between ages of 18 and 26, please bring evidence of Selective Service registration if you have it. You may verify registration at www.sss.gov, or (888) 655-1825.

This event is presented in partnership with:



San Francisco Public Library

The Bridge at Main and the All Are Welcome Task Force of the San Francisco Public Library

The San Francisco Pathways to Citizenship Initiative

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP

sfcitizenship.org



[/sfpathways2citizenship](https://www.facebook.com/sfpathways2citizenship)



(415)-662-8901





免費公民入籍工作坊

移民律師為您提供一對一的申請協助！

2018年1月28日星期日
下午1時至下午4時

主圖書館5樓, The Bridge at Main
地址：三藩市Larkin街100號

須提前註冊：預約請致電(415) 557-4388

請前往獲取免費協助服務：

- 逐步審核入籍程序
- 評估入籍資格
- 申請準備及文檔打包，如符合入籍資格
- 由移民律師或合資格的法務代表進行申請審核
- 獲取財務援助及社區資源

要帶備的文件：

- 你的綠卡以及所有現行有效及已過期的護照
- 列出（過去5年的）住址、工作及就讀學校
- 列出（過去5年的）美國出入境記錄及日期

- 你現有配偶的資料，包括你及你的配偶所有之前的婚姻，以及所有孩子的（名字、地址、出生地/日期、結婚地/日期、社會安全號碼<SSN>、移民身份及外籍永久居留登記<綠卡>號碼 A#，如果有的話）
- 若你曾被逮捕：請帶備所有逮捕及法庭文件，甚至包含已取消的指控及已清除的記錄
- 申請提交費：支票或匯票方式支付申請費 \$725.00，其抬頭請寫 “US Department of Homeland Security”（如果年齡為 75 歲或以上，申請費則為 \$640），除非你符合資格申請費用豁免 *
- *申請費豁免：請你務必帶備最新的書面憑證證明你所接受的公共福利，如社會安全生活補助金（SSI）、加州醫療補助計劃（Medi-Cal）、糧食券、婦幼營養輔助（WIC）計劃、加州工作機會及對幼兒責任（CalWORKs）計劃、現金補助、基本生活補助等。
- 僅限男性：如果你曾在年齡介乎 18 至 26 歲期間在美國居住過，請帶備選征兵役憑據若你持有的話。你可上網頁 www.sss.gov，或致電 (888) 655-1825 核實登記狀況。

本活動由以下機構合作承辦：



San Francisco Public Library

The Bridge at Main and the All Are Welcome Task Force of the San Francisco Public Library

The San Francisco Pathways to Citizenship Initiative

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP

sfcitizenship.org

 /sfpathways2citizenship



(415)-662-8901





TALLER GRATUITO DE CIUDADANÍA

¡Obtenga la ayuda personalizada de un abogado para su aplicación!

Domingo, 28 de enero de 2018
1:00 - 4:00 p. m.

The Bridge at Main, Biblioteca Principal, 5º piso
100 Larkin St., San Francisco

ILAME AL Y RESERVE SU ESPACIO: 415-557-4388

Reciba asistencia gratuita en:

- La revisión completa del proceso de naturalización
- El asesoramiento de requisitos para hacerse ciudadano
- Preparación de la solicitud y documentación.
- La preparación de solicitud y documentos, si cumple con los requisitos para hacerse ciudadano
- La revisión de solicitud por un abogado de inmigración o representante legal cualificado
- **El acceso a la ayuda financiera y recursos**

Traiga estos documentos al evento:

- ❑ Su Tarjeta Verde (*Tarjeta de Residencia*) y todos sus pasaportes vigentes y vencidos también
- ❑ Lista de todas las direcciones residenciales, de sus empleos, y escuelas que asistió en los últimos 5 años
- ❑ Lista de todos los viajes que ha hecho fuera de los EE.UU. en los últimos 5 años

❑ La información sobre su cónyuge actual, TODOS sus matrimonios anteriores y los de su cónyuge, y de TODOS sus hijos (nombre, dirección, fecha y lugar de nacimiento, fecha y lugar de matrimonio, número de seguro social, estado migratorio, número de Tarjeta Verde, si corresponde)

❑ Si le han arrestado: proporcione TODOS los expedientes penales y judiciales, aunque se hayan retirado o borrado los cargos

❑ Cuota de Tramitación: cheque o giro postal por **\$725.00** al nombre de "US Department of Homeland Security" (si es mayor de 75 años, solo \$640), a menos que cumpla los requisitos de exención de cuota*

❑ *Exención de tarifa: **Tiene que proporcionar comprobante reciente y por escrito** de la asistencia pública—SSI, Medi-Cal, cupones para alimentos, WIC, CalWORKs, asistencia general, etc., en caso de que la reciba

❑ Requisito solamente para hombres: si estaba viviendo en los EE.UU. entre las edades de 18 y 26 años, por favor proporcione el comprobante de su registro en el Servicio Selectivo, si lo tiene. Puede verificar su registro en www.sss.gov, o llame al (888) 655-1825.

Este evento es presentado en sociedad con:



San Francisco Public Library

The Bridge at Main y el All Are Welcome Task Force de la Biblioteca Pública de San Francisco

La Iniciativa Caminos a la Ciudadanía de San Francisco

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP

sfcitizenship.org



/sfpathways2citizenship



(415)-662-8901





LIBRENG CITIZENSHIP WORKSHOP

Kumuha ng tulong sa inyong aplikasyon mula sa isang abogado ng imigrasyon!

Linggo, Enero 28, 2018
1:00- 4:00 pm

The Bridge at Main, Main Library, 5th floor
100 Larkin St., San Francisco

TUMAWAG PARA IRESERBA ANG INYONG PUWESTO (415)-557-4388

Pumunta para makakuha ng libreng tulong:

- Alamin ang proseso ng naturalisasyon
- Siguraduhin kung maaaring ma-naturalize
- Paghahanda ng aplikasyon at pagayos ng mga dokumento
- Pagsusuri ng aplikasyon sa pamamagitan ng isang abogado o isang kwalipikadong legal na kinatawan
- Iba pang pinansyal na tulong at impormasyon

MGA DOKUMENTONG KAILANGAN DALHIN:

- ❑ Inyong green card, ang kasalukuyan at lumang (mga) pasaporte
- ❑ Listahan ng mga address, trabaho at kung saan kayo nagaral nung nakaraan na limang (5) taon.
- ❑ Listahan ng mga petsa at biyahe ninyo sa labas ng U.S. (nakaraan na limang taon)

❑ Impormasyon tungkol sa inyong kasalukuyang asawa at LAHAT ng naging asawa ninyo at LAHAT ng mga anak ninyo (pangalan, address, araw at lugar ng kapanangakan, araw/lugar ng kasal, SSN, status ng imigrasyon at A#, kung meron)

❑ Kung kayo ay naaresto: Dalhin ang lahat ng dokumento galing sa korte, kahit na binaba na ang kaso o binura na sa inyong rekord.

❑ Bayad sa pag-file ng aplikasyon: Check o Money order na \$725.00 para sa "US Department of Homeland Security" (Kung 75 o mas matanda, \$640), maliban lang kung kwalipikado kayo para sa isang fee waiver*.

❑ *Fee Waivers: Kung hindi ninyo kayang bayaran ang filing fee, posibleng kwalipikado kayo sa isang fee waiver. Kailangan dalhin ang mga dokumento katulad kamakailang nakasulat na patunay ng pagtanggap ng pampublikong benepisyo, tulad ng SSI, Medi-Cal, food stamps, WIC, CalWorks, cash aid, pangkalahatan na tulong, atbp.

❑ Para lang sa mga LALAKE: Kung nakatira kayo sa U.S. sa edad na 18 hanggang 26, mangyaring dalhin ang katunayan ng Selective Service registration kung meron kayo. Maaaring i-verify ang inyong registration sa www.sss.gov, o (888) 655-1825.

Ihinahandog ang kaganapang ito sa pakikipagtulungan ng:



San Francisco Public Library

The Bridge at Main and the All Are Welcome Task Force of the San Francisco Public Library

The San Francisco Pathways to Citizenship Initiative

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP

sfcitizenship.org



(415)-662-8901

[/sfpathways2citizenship](https://www.facebook.com/sfpathways2citizenship)





Бесплатный семинар по заполнению анкеты на гражданство

Получите помощь от иммиграционного адвоката при заполнении заявления!

В воскресенье, 28-го января 2018 с 13:00 - до 16:00

Центральная Библиотека, "Мост" на 5-ом этаже,
ул. Ларкин, дом 100, Сан-Франциско

ПОЗВОНИТЕ СЕЙЧАС ДЛЯ ЗАПИСИ ПО 415-557-4388

Приходите за бесплатными консультациями:

- Пошаговое объяснение процесса натурализации
- Оценка Вашего права на натурализацию
- Подготовка и упаковка документов
- Проверка документов иммиграционным адвокатом
- **Доступ к финансовым ресурсам**

Документы, которые надо принести:

- Гринкарту, а также все паспорта (действующие и просроченные)
- Список Ваших адресов, мест работы и мест учебы (за последние 5 лет)
- Список всех поездок за пределы США с датами поездок за все время с тех пор, как Вы стали законным резидентом США (за последние 5 лет)

- Информация о супруге и всех предыдущих браках (Ваших и Вашей/Вашего супруга), всех Ваших детей (имя, адрес, дата и место рождения, дата и место заключения брака, номер SSN, иммиграционный статус и номер гринкарты А#, если имеется)
- Если Вы были арестованы:** Принесите ВСЕ документы из суда, касающиеся ареста, даже если обвинения были сняты или записи удалены.
- Оплата:** Чек на сумму **\$725.00 выписанный на имя "US Department of Homeland Security"** (если Вам 75 лет или более – на сумму \$640), кроме случая, когда Вы имеете право получить освобождение от оплаты*.
- *Освобождение от оплаты:** Если Вы не можете оплатить подачу на гражданство, Вы можете запросить освобождение от оплаты (fee Waiver). Вы должны принести доказательства, письма подтверждающие, что Вы получаете государственную помощь, такую как SSI, Medi-Cal, талоны на питание, WIC, CalWorks, денежную помощь и тому подобное.
- Только для мужчин:** Если Вы проживали в США в возрасте между 18 и 26, пожалуйста принесите доказательство регистрации в армию (Selective Service), если такая регистрация у Вас имеется. Вы можете проверить наличие регистрации на сайте www.sss.gov, или по тел. (888) 655-1825.

Это мероприятие организовано в партнерстве с



San Francisco Public Library

The Bridge at Main and the All Are Welcome Task Force of the San Francisco Public Library

The San Francisco Pathways to Citizenship Initiative

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP

sfcitizenship.org



(415)-662-8901

/sfpathways2citizenship

